

TABLE DES MATIÈRES

Constitution 1987

	Articles	Page
1.- PRÉAMBULE	2	
2.- TITRE I: De la République d'Haïti.		
Son Emblème - Ses Symboles.....	1 - 9.1	4
Chapitre 1: De la République d'Haïti.....	1 - 7.1	4
Chapitre 2: Du Territoire de la République d'Haïti.	8 - 9.1	6
3.- TITRE II: De la nationalité haïtienne	10 - 15	7
4.- TITRE III: Du Citoyen - Des droits et devoirs fondamentaux	10	
Chapitre 1: De la qualité de citoyen.....	16 - 18	10
Chapitre 2: Des droits fondamentaux.....	19 - 23	10
<i>Section A: Droit à la vie et à la santé</i>	<i>19 - 23</i>	<i>10</i>
<i>Section B: De la liberté individuelle</i>	<i>24 - 27.1</i>	<i>12</i>
<i>Section C: De la liberté d'expression</i>	<i>28 - 29</i>	<i>16</i>
<i>Section D: De la liberté de conscience</i>	<i>30 - 30.2</i>	<i>16</i>
<i>Section E: De la liberté de réunion et d'association</i>	<i>31 - 31.3</i>	<i>18</i>
<i>Section F: De l'Education et de l'Enseignement.....</i>	<i>32 - 34.1</i>	<i>18</i>
<i>Section G: De la liberté du travail.....</i>	<i>35 - 35.6</i>	<i>22</i>
<i>Section H: De la Propriété.....</i>	<i>36 - 39</i>	<i>22</i>
<i>Section I: Droit à l'information</i>	<i>40</i>	<i>26</i>
<i>Section J: Droit à la sécurité</i>	<i>41 - 51</i>	<i>26</i>
Chapitre 3: Des devoirs du citoyen	52 - 52.3	30
5.- TITRE IV: Des Etrangers.....	53 - 57	34
6.- TITRE V: De la souveraineté nationale	58 - 190	34
Chapitre 1: Des collectivités territoriales et de la décentralisation.	61 - 61.1	34
<i>Section A: De la Section communale</i>	<i>62 - 65</i>	<i>36</i>

SA KI NAN LIV LA

Konstitisyon 1987 la

	Atik	Paj
1.- DEKLARASYON	3	
2.- PREMYE PATI KONSTITISYON AN: Repiblik d Ayiti, drapo I, desen ak senbwòl ki reprezante I.....	1 - 9.1	5
Chapit 1: Repiblik d Ayiti	1 - 7.1	5
Chapit 2: Tè peyi d Ayiti.....	8 - 9.1	7
3.- DEZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Sa ki fè yon moun se Ayisyen	10 - 15	9
4.- TWAZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Sa yon sitwayen ye	16 - 52.3	11
Chapit 1 : Ki sa yon sitwayen ye.....	16 - 18	11
Chapit 2: Dwa fondalnata.....	19 - 23	11
<i>Paragraf 1: Dwa pou viv, Dwa viv an sante.....</i>	<i>19 - 23</i>	<i>11</i>
<i>Paragraf 2: Chak moun gen dwa lib</i>	<i>24 - 27.1</i>	<i>15</i>
<i>Paragraf 3: Dwa pale lib. Dwa ekri lib.....</i>	<i>28 - 29</i>	<i>17</i>
<i>Paragraf 4: Dwa suiv kwayans ak reliyion, lib</i>	<i>30 - 30.2</i>	<i>17</i>
<i>Paragraf 5: Dwa reyini lib. Dwa fè asosiyasyon.....</i>	<i>31 - 31.3</i>	<i>19</i>
<i>Paragraf 6: Dwa pou edikasyon ak lekòl</i>	<i>32 - 34.1</i>	<i>19</i>
<i>Paragraf 7: Libète nan travay</i>	<i>35 - 35.6</i>	<i>23</i>
<i>Paragraf 8: Pwopryete ak byen moun</i>	<i>36 - 39</i>	<i>23</i>
<i>Paragraf 9: Dwa jwenn enfòmasyon</i>	<i>40</i>	<i>27</i>
<i>Paragraf 10: Dwa pou gen sekirite</i>	<i>41 - 51</i>	<i>27</i>
Chapit 3: Devwa yon sitwayen	52 - 52.3	31
5.- KATRIYÈM PATI KONSTITISYON AN: Etranje	53 - 57	35
6.- SENKYÈM PATI KONSTITISYON AN: Sa ki fè peyi d Ayiti mèt tèt li	58 - 190	35
Chapit 1: Desantralizasyon ak komite ki lan tout kwen peyi a.....	61 - 61.1	35
<i>Paragraf 1: Seksyon kominal</i>	<i>62 - 65</i>	<i>37</i>

Section B: De la Commune	66 - 74	36
Section C: De l'Arrondissement	75	40
Section D: Du Département.....	76 - 84	40
Section E: Des Délégués et Vice-Délégués.....	85 - 86	42
Section F: Du Conseil Interdépartemental.....	87 - 87.5	42
Chapitre 2: Du pouvoir législatif.....	88 - 132	44
<i>Section A: De la Chambre des Députés.....</i>	<i>89 - 93</i>	<i>44</i>
<i>Section B: Du Sénat</i>	<i>94 - 97</i>	<i>48</i>
<i>Section C: De l'Assemblée Nationale</i>	<i>98 - 103</i>	<i>50</i>
<i>Section D: De l'exercice du pouvoir législatif.....</i>	<i>103 - 130.3</i>	<i>52</i>
<i>Section E: Des incompatibilités</i>	<i>131 - 132</i>	<i>64</i>
Chapitre 3: Du Pouvoir Exécutif.....	133 - 172	66
<i>Section A: Du Président de la République.....</i>	<i>134 - 135.1</i>	<i>66</i>
<i>Section B: Des attributions du Président de la République.....</i>	<i>136 - 154</i>	<i>68</i>
<i>Section C: Du Gouvernement</i>	<i>155 - 157</i>	<i>74</i>
<i>Section D: Des Attributions du Premier Ministre.....</i>	<i>158 - 165</i>	<i>74</i>
<i>Section E: Des Ministres et des Secrétaire d'Etat.....</i>	<i>166 - 172</i>	<i>76</i>
Chapitre 4: Du Pouvoir Judiciaire.....	173 - 184.1	78
Chapitre 5: De la Haute Cour de Justice	185 - 190	84
7.- TITRE VI: Des institutions indépendantes.....	86	
Chapitre 1: Du Conseil Electoral Permanent	191 - 199	86
Chapitre 2: De la Cour Supérieure des Comptes et du Contentieux Administratif.....	200 - 205	90
Chapitre 3: De la Commission de Conciliation	206 - 206.1	94
Chapitre 4: De la Protection du Citoyen	207 - 207.3	96
Chapitre 5: De l'Université - De l'Académie De la Culture.....	208 - 216	96
8.- TITRE VII: Des Finances Publiques.....	217 - 233	98
9.- TITRE VIII: De la Fonction Publique	234 - 244	104

Paragrap 2: Komin	66 - 74	37
Paragrap 3: Awondisman	75	41
Paragrap 4: Depatman	76 - 84	41
Paragrap 5: Delege ak vis delege	85 - 86	43
Paragrap 6: Konsèy tout depatman yo	87 - 87.5	43
Chapit 2: Gwoup moun ki fè lwa yo	88 - 132	45
<i>Paragrap 1: Lachann depite</i>	<i>89 - 93</i>	<i>45</i>
<i>Paragrap 2: Lachann senatè</i>	<i>94 - 97</i>	<i>49</i>
<i>Paragrap 3: Asanble Nasyonal la</i>	<i>98 - 103</i>	<i>51</i>
<i>Paragrap 4: Kouman gwoup moun ki fè lwa nan peyi a dwe travay</i>	<i>104 - 130.3</i>	<i>53</i>
<i>Paragrap 5: Plas ki pa ale ak travay yon manm lachann</i>	<i>131 - 132</i>	<i>65</i>
Chapit 3: Gwoup kap dirije peyi a	133 - 172	67
<i>Paragrap 1: Prezidan repiblik</i>	<i>134 - 135.1</i>	<i>67</i>
<i>Paragrap 2: Sa prezidan repiblik la dwe fè</i>	<i>136 - 154</i>	<i>69</i>
<i>Paragrap 3: Gouvènman an</i>	<i>155 - 157</i>	<i>75</i>
<i>Paragrap 4: Premye minis la</i>	<i>158 - 165</i>	<i>75</i>
<i>Paragrap 5: Minis ak sekretè deta</i>	<i>166 - 172</i>	<i>77</i>
Chapit 4: Gwoup moun ki jij	173 - 184.1	79
Chapit 5: Piwo tribal jistis	185 - 190	85
7.- SIZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Sèvis leta ki endepandan yo	191 - 216	87
Chapit 1: Konsèy elektoral tout bon an	191 - 199	87
Chapit 2: Tribunal ki kontwole tout lajan leta e ki regle tout kòz anplwaye leta	200 - 205	91
Chapit 3: Komite pou mete antant	206 - 206.1	95
Chapit 4: Biwo pou pwoteje sitwayen	207 - 207.3	97
Chapit 5: Invèsite, Akademi, Kilti pèp aisyen an	208 - 216	97
8.- SETYÈM PATI KONSTITISYON AN: La jan leta	217 - 233	99

10.- TITRE IX.....	245 - 258	108
Chapitre 1: De l'Economie - De l'Agriculture.....	245 - 252.....	108
Chapitre 2: De l'Environnement	253 - 258	110
11.- TITRE X: De la Famille	259 - 262	112
12. TITRE XI: De la Force Publique	263 - 274	112
Chapitre 1: Des Forces Armées.....	264 - 268.3	112
Chapitre 2: Des Forces de Police	269 - 274.....	116
13. TITRE XII: Dispositions Générales	275 - 281.1	118
14. TITRE XIII: Amendements à la Constitution.....	282 - 284.4	122
15.- TITRE XIV: Des Dispositions Transitoires.....	285 - 295	124
16.- TITRE XV: Dispositions Finales.....	296 - 298	130

Le dimanche 29 mars 1987, le peuple haïtien a approuvé cette constitution par 1.268.980 oui, 2.167 non, 187 votes nuls. Le journal *Le Moniteur* a publié le texte de cette Constitution, en français et en créole, dans son numéro 35 du 28 avril 1987.

9. UITYÈM PATI KONSTITISYON AN: Administrasyon piblik la.....	234 - 244	105
10. NEVYÈM PATI KONSTITISYON AN:.....	245 - 258	109
Chapit 1: Ekonomi peyi a. Travay tè	245 - 252.....	109
Chapit 2: Tè peyi a, ak tou sa ki viwonnen li.....	253 - 258.....	111
11. DIZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Paran ak pitit.....	259 - 262	113
12. ONZYÈM PATI KONSTITISYON AN:Lame ak lapolis.....	263 - 274	113
Chapit 1: Lame	264 - 268.3	113
Chapit 2: Lapolis	269 - 274.....	117
13. DOUZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Kèk lòt pwen espesyal	275 - 281.1	119
14. TREZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Chanjman nan konstitisyon an	282 - 284.4	123
15.- KATÖZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Kèk pwen nan konstitisyon an ki la ann atandan	285 - 295	125
16.- KENZYÈM PATI KONSTITISYON AN: Dènye pwen espesyal	296 - 298	131
17.- LIS NON MANM ASANBLE KONSTITIYANT LAN KI SIYEN KONSTITISYON SAA.....		132

Se jou dimanch 29 lan mwa d mas 1987 pèp ayisyen a te vote pou l aprouve Konstitisyon sa a. Te gen 1.263.480 wi, 2.167 non, 187 vòt anile.
Jounal Le Moniteur pibliye 2 teks yo, youn lan lang franse, lòt lan lang kreyòl,
lan nînewo 35, jou 28 mwa d avril 1987.